

# De Moffitt a Puerto Rico



Boletín informativo de la Junta Consultiva de Moffitt Cancer Center en Puerto Rico



## Moffitt Cancer Center está en primer lugar en el sureste y en sexto lugar en el país según el U.S. News & World Report



Moffitt Cancer Center ocupa el sexto lugar entre los mejores hospitales en la categoría de cáncer en la lista del *U.S. News & World Report*. Esto indica un ascenso desde el decimotercero lugar que ocupó el año pasado y lo pone a la cabeza de los centros oncológicos del sureste del país y del estado de Florida. En la lista de «los mejores hospitales de los Estados Unidos» de *U.S. News*, que se ha publicado durante 27 años, se rinde tributo a las instituciones que se han distinguido por atender a los pacientes cuyos casos son más complicados, y en quienes la enfermedad se acompaña de afecciones subyacentes, intervenciones difíciles y otros problemas médicos. Moffitt ha figurado en la lista nacional de *U.S. News* desde 1999. De los 902 hospitales del país en los que se hizo una evaluación global de la atención oncológica, la clasificación de Moffitt lo sitúa en el 1% más alto.

Las calificaciones de la lista de «los mejores hospitales de los Estados Unidos» abarcan áreas como la supervivencia de los pacientes, la frecuencia con que se realizan ciertas intervenciones, las tasas de infección y la dotación de personal de enfermería. Entre los factores que elevaron la calificación de Moffitt hasta el sexto puesto se cuentan el hecho de haber logrado la designación Magnet® en enfermería y los constantes desenlaces clínicos excelentes que se logran en la institución.

En marzo de 2015, Moffitt obtuvo la prestigiosa designación Magnet® del Centro Estadounidense de Autorización para el Ejercicio de la Enfermería (*American Nurses Credentialing Center*) por su excelencia en la atención de enfermería. Moffitt, que atiende a pacientes de los 50 estados y de más de 130 países, cuenta con resultados de desenlaces clínicos superiores a los de la media nacional. Es uno de los 47 hospitales del país que han recibido la designación de Centro Oncológico Integral del Instituto Nacional del Cáncer y el único de Florida en tenerla.

*U.S. News* también ubica a Moffitt en el 4% más alto en cuanto a atención de urología en los EE. UU., y le otorga la calificación de desempeño superior en gastroenterología y operaciones del aparato digestivo, operaciones para el cáncer de colon y operaciones para el cáncer de pulmón.

*U.S. News* evalúa a casi 5000 hospitales de todo el país. En 2016, calificó a 153 hospitales en por lo menos una especialidad y otorgó a 1628 hospitales calificaciones de desempeño superior en una o más especialidades, intervenciones o enfermedades. En las calificaciones agrupadas por estado y por zona metropolitana, *U.S. News* rindió tributo a hospitales que mostraron desempeño superior en muchos ámbitos de atención al paciente.

### MARQUE SU CALENDARIO

#### Hablemos de cáncer: Actividad educativa



En este evento gratuito, médicos y profesionales de la salud de Moffitt Cancer Center y de la Escuela de Medicina de Ponce conversarán con miembros de la comunidad acerca de la prevención del cáncer, las pruebas de detección, el diagnóstico temprano y las desigualdades que existen en el ámbito de la salud. Los participantes también tendrán la oportunidad de hacerse exámenes gratuitos de detección del cáncer.

**Sábado 25 de febrero de 2017  
de 8:30 a.m. a 3:00 p.m.**

**Lugar: Universidad Católica Pontifical  
Ponce, Puerto Rico**

Cupo limitado. Se ofrecerá almuerzo gratuito.

Si piensa asistir, llame al 1-787-840-2575, ext. 2566 o escriba a [psm-mcc.partnership@moffitt.org](mailto:psm-mcc.partnership@moffitt.org).



Dr. Javier F. Torres-Roca

### Conozca a los médicos

#### El Dr. Javier F. Torres

**Roca** es médico adjunto y director de investigaciones del servicio de Oncología Radioterápica de Moffitt Cancer Center. Además, es catedrático adjunto de Ciencias Oncológicas en la Facultad de Medicina de la University of South Florida. El Dr. Torres Roca, quien

obtuvo su título de médico en la Facultad de Medicina de la Universidad de Puerto Rico, fue becario de investigación de inmunología en el Instituto Pasteur de París y de genética en la Stanford University de California. Posteriormente, se especializó en oncología radioterápica en la University of California de Irvine. Sus intereses de investigación se centran en la creación de estrategias genómicas para personalizar la radioterapia de pacientes individuales. Sus intereses clínicos son las neoplasias genitourinarias y cutáneas.

Desde 2002, el Dr. Torres Roca ha sido docente clínico de Moffitt Cancer Center, con subespecialización en neoplasias urológicas. Además, es el fundador y director científico de Cvergenx, Inc., una empresa de medicina personalizada que está comercializando la primera prueba diagnóstica de genómica molecular para predecir la radiosensibilidad de los tumores.

# Ante las cámaras y haciendo frente al diagnóstico de cáncer

## El testimonio de Keylla Hernández

Un dolor en el lado derecho del cuerpo obligó a Keylla Hernández, oriunda de Puerto Rico, a ir al médico. Una serie de pruebas confirmaron lo impensable: cáncer de pulmón en estadio IV con metástasis en los pulmones y los huesos. La presentadora del noticiero matinal en WAPA TV, que en aquel entonces tenía 42 años, se derrumbó ante la noticia, pues tenía dos niños preciosos, una carrera en pleno apogeo y muchas esperanzas y sueños para el futuro de su familia. Como figura pública en Puerto Rico, Keylla no trató de ocultar el diagnóstico, sino que compartió la noticia con su público. El país entero se volcó de inmediato en ella con muestras



abrumadoras de apoyo y oración.

El médico primario de Keylla en Puerto Rico le recomendó que viniera a tratarse a Tampa con el Dr. Scott Antonia en el servicio de Oncología de Pulmón de Moffitt Cancer Center.

Keylla comenzó a recibir terapia dirigida que, en su caso, ha tenido mucho éxito. Keylla atribuye el éxito a su intensa fe y al apoyo de su familia, de sus colegas y de toda la comunidad, y su lema es que una actitud positiva es la mejor medicina. Ha seguido trabajando durante el tratamiento, pero ha cambiado totalmente su visión de la vida e intenta eliminar el estrés y llevar una vida sana.

## Moffitt Cancer Center celebra 30 años de valentía

30 YEARS  
OF COURAGE

En los últimos 30 años, Moffitt Cancer Center ha tenido un crecimiento exponencial en cuanto a la ampliación de sus instalaciones y a la concepción de programas e iniciativas clínicas y de investigación. A continuación resaltamos algunos de los hitos más importantes.

La asamblea legislativa de Florida aprueba el proyecto de ley para construir Moffitt Cancer Center.

1981

1983

Se inicia la construcción de Moffitt Cancer Center.

Moffitt Cancer Center abre sus puertas a los primeros pacientes con 409 empleados.

1986

1989

El Programa de Trasplantes de Sangre y Médula Ósea inicia sus actividades.

Se inaugura el Centro de Investigaciones de Moffitt (Moffitt Research Center).

1995

1998

El Instituto Nacional del Cáncer le otorga a Moffitt su primera designación oficial de centro oncológico y la primera subvención. La asamblea legislativa de Florida destina cien millones de dólares para la ampliación de las zonas de investigación y de atención de pacientes.

Moffitt recibe la designación de Centro Oncológico Integral del Instituto Nacional del Cáncer. Su planta de personal llega a los 1700 empleados.

2001

## La prevención y el diagnóstico temprano del cáncer

La Junta Consultiva de Moffitt en Puerto Rico celebró su décimo almuerzo educativo en abril. Dos expertas de Moffitt, las doctoras Nagi Kumar y Karen Fields hablaron frente a un grupo de más de 100 asistentes sobre los nuevos avances



en la investigación acerca de la prevención del cáncer. Queremos agradecer a *Advanced Home Health Services* por patrocinar este evento.



## ¿Qué hace que Moffitt sea diferente?

**N.º1** **Moffitt Cancer Center ha recibido la designación más alta del Instituto Nacional del Cáncer: Centro Oncológico Integral.** Solo un 4 % de las instituciones de investigación en cáncer de los EE. UU. ha recibido esta designación tan prestigiosa, que es un reconocimiento a la solidez en la investigación clínica, básica y demográfica; a la ciencia interdisciplinaria; al liderazgo científico; a los programas educativos; y a las investigaciones cuya prioridad es beneficiar a la comunidad. Moffitt es el único Centro Oncológico Integral de Florida y pertenece a un grupo de tan solo 47 hospitales que han recibido esta designación del Instituto Nacional del Cáncer en los EE. UU.

**N.º2** **Moffitt Cancer Center está entre «Los 100 hospitales y sistemas de salud que tienen programas excelentes de oncología», de *Becker's Hospital Review*.** Moffitt Cancer Center ha aparecido de nuevo en la edición de 2016 de «Los 100 hospitales y sistemas de salud que tienen programas excelentes de oncología», de *Becker's Hospital Review*. En esta lista se enumeran los hospitales y sistemas de salud que van a la vanguardia de la atención oncológica en el país. El nombre de Moffitt ha figurado en cada una de sus versiones desde que comenzó a publicarse en 2012.

**N.º3** **Moffitt entra en la lista de 10 mejores hospitales y sistemas de salud de DiversityInc en 2016.** En 2016, Moffitt ocupó el sexto lugar en la lista de DiversityInc de los 10 mejores hospitales y sistemas de salud del país. En ella figuran las principales compañías en lo relativo a la contratación, conservación y ascenso de mujeres, miembros de minorías, personas discapacitadas, miembros del colectivo LGBT y veteranos de las fuerzas armadas.

Se funda M2Gen®, la primera empresa filial exclusiva de Moffitt.

Se inaugura la sede de Moffitt en International Plaza.

Moffitt ocupa el sexto lugar entre los centros oncológicos de los EE. UU. y se considera uno de «los mejores hospitales en el tratamiento del cáncer desde 1999» según el *U.S. News & World Report*.

2003

Se inauguran el edificio Muriel Rothman, para la atención de pacientes ambulatorios, y el edificio de investigaciones Vincent A. Stabile.

2006

Se inaugura el edificio de consultorios de docentes, donde funcionan además el nuevo centro de oncología radioterápica, el laboratorio clínico y una unidad de trasplantes de médula ósea con capacidad para 36 camas.

2009

2011

2015

Se inaugura el centro ambulatorio de Moffitt en McKinley. Moffitt recibe el reconocimiento Magnet® por su excelencia en servicios de enfermería.

2016

La Alianza de PSM-MCC entre la Escuela de Medicina de Ponce y Moffitt Cancer Center es una colaboración que promueve oportunidades de educación, investigación y capacitación para científicos jóvenes y estudiantes de medicina en el campo de la investigación del cáncer en la población de Puerto Rico. El objetivo principal del Equipo de Capacitación y Desarrollo Profesional de la Alianza de PSM-MCC es aumentar el número de estos profesionales del cáncer y fomentar su competencia y sus logros. El Equipo les da a los aspirantes a doctorado y a los estudiantes de medicina la oportunidad y la financiación para realizar proyectos de investigación básica y traslativa en el laboratorio, ya sea en la Universidad de Ciencias de la Salud de Ponce o en Moffitt.



## Angel R. Nunez-Marrero | Barranquitas (Puerto Rico)

**Universidad:** Universidad de Ciencias de la Salud de Ponce

**Títulos:** Maestría en ciencias, aspirante del doctorado en ciencias biomédicas

### ¿Qué mensaje quiere transmitir a otros estudiantes de Puerto Rico?

La investigación del cáncer en Moffitt es digna de admiración. Recomiendo sinceramente este programa de verano a otros estudiantes, ya que es una experiencia excelente. Aprenderán muchas cosas diferentes, tendrán el gusto de trabajar en un entorno sobresaliente de investigación del cáncer y perfeccionarán las habilidades que tienen.

## Henry Thomas | Miami (Florida)

**Universidad:** Universidad de Ciencias de la Salud de Ponce

**Títulos:** Médico

**¿Cómo fue su experiencia en Moffitt?** Fue una experiencia ardua pero gratificante. Los conocimientos básicos de investigación que he adquirido en Moffitt me servirán para entender mejor los aspectos clínicos de la medicina y, a la larga, me ayudarán a ser un mejor médico para mis pacientes futuros.

## Jailleene Perez-Morales | Aguadilla (Puerto Rico)

**Universidad:** Universidad de Puerto Rico (Mayagüez); Cornell University; Universidad de Ciencias de la Salud de Ponce

**Títulos:** Diploma en ingeniería industrial; maestría en ingeniería biomédica; aspirante del doctorado en ciencias biomédicas

### ¿Qué mensaje quiere transmitir a otros estudiantes de Puerto Rico?

Inscríbanse en el programa de verano que se realiza gracias a la subvención U54. No se arrepentirán. Van a formar una red de personas que les ayudarán y orientarán en su recorrido académico y de investigación.

## Lizmarie Tirado-Castro | Bayamón (Puerto Rico)

**Universidad:** Universidad de Puerto Rico (Río Piedras);

Universidad de Ciencias de la Salud de Ponce

**Títulos:** Diploma en biología celular y molecular

### ¿Qué mensaje quiere transmitir a otros estudiantes de Puerto Rico?

Si tienen esta oportunidad, no la dejen pasar. Este programa les abrirá muchas puertas. Les aseguro que será un verano muy bien aprovechado.

## Nizvette García Soto | Gurabo (Puerto Rico)

**Universidad:** University of Health Sciences (Antigua)

**Títulos:** Médico

**¿Cómo fue su experiencia en Moffitt?** La experiencia que viví en Moffitt Cancer Center fue incomparable y maravillosa. La investigación de verano fue un proceso de crecimiento en el que he podido aprender nuevos conceptos y reforzar lo que había aprendido. Fue una experiencia única en mi vida y nunca me arrepentiré de ella.



## iParticipe! Intégrese a la Junta Consultiva de Moffitt en Puerto Rico

La Junta Consultiva de Moffitt Cancer Center en Puerto Rico se estableció para crear conciencia sobre el cáncer y sobre Moffitt en la isla. Si le interesa más información acerca de cómo participar en la junta, visite [MOFFITT.org/PuertoRico](http://MOFFITT.org/PuertoRico) o llame al 1-800-456-3434 (extensión 4685).

**¿Tiene alguna pregunta o necesita pedir una cita? Estamos aquí para ayudarle.** Llame al servicio

de Relaciones Internacionales al 1-800-456-3434, ext. 4685, o escríbanos por correo electrónico a [InternationalReferrals@Moffitt.org](mailto:InternationalReferrals@Moffitt.org). Si desea más información, visite [MOFFITT.org/Internacional](http://MOFFITT.org/Internacional).



12902 USF Magnolia Drive, Tampa, FL 33612-9416

1-888-MOFFITT (1-888-663-3488) | [MOFFITT.org/espanol](http://MOFFITT.org/espanol) | [f](https://www.facebook.com/MoffittCancerCenter) [MoffittCancerCenter](https://www.facebook.com/MoffittCancerCenter) | [t](https://www.tumblr.com/moffittnews) [MoffittNews](https://www.tumblr.com/moffittnews) | [y](https://www.youtube.com/moffittnews) [MoffittNews](https://www.youtube.com/moffittnews)

© 2016 MOFFITT CANCER CENTER. Todos los derechos reservados.

FLORIDA ES EL DOMICILIO SOCIAL DE MOFFITT CANCER CENTER FOUNDATION. SE PUEDE OBTENER UNA COPIA DEL REGISTRO OFICIAL Y DE LA INFORMACIÓN FINANCIERA LLAMANDO A LA DIVISIÓN DE SERVICIOS AL CONSUMIDOR AL 1-800-435-7352. NÚMERO DE TELÉFONO GRATUITO DENTRO DEL ESTADO. EL REGISTRO NO SIGNIFICA AVAL, APROBACIÓN NI RECOMENDACIÓN ALGUNA POR PARTE DEL GOBIERNO ESTATAL. EL NÚMERO DE REGISTRO ANTE EL DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA Y SERVICIOS AL CONSUMIDOR DE FLORIDA ES CH-4675. NINGÚN EXPERTO EN RECAUDACIÓN DE FONDOS RETIENE PORCENTAJES DE LAS APORTACIONES. LA FUNDACIÓN RECIBE EL 100 % DE TODOS LOS DONATIVOS.